

Consegna n.
Delivery Note No.,
Packliste / Packing note



VAT reg.nr.: FR04568504161

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	23358011
Porto franco/ Free	Ferrovial/ Rait	4 Data spedizione/ Shipping Date
Porto assegnato/ Not Free	Trasportatore/ Carrier	11.01.2023
	Trasporto/ Freight	Fattura/Invoice
	Espresso/ Express	8 Nr./No.
	Mezzo vostro/ Other Vehicle	9 Data/Date
	Mezzo proprio/ Own Vehicle	
	Articolo	
Incoterms		
FCA HAGUENAU		

N.fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	*14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004094502	416		AMDIRF-P08L M. Francois Sirufo	+33390552575	24466	217971

19 Codice destinazione/ Shipping Code	DHL Global Forwarding (Italy) Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	1 x TBA-520892, 32 x TBA-501643, 4 x TBA-501644, 1 x 1208, 192 x 0000SON	Porto assegnato/ X Not Free	Netto/Net	345,6 KG 238,1 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180332309 - 501241 5840	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location	21260263 14248

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500195200	L-0G7D3-0G18-11 Cl. Attuator Assy#W	192	PZ	23358011/10

Attuatore frizione **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
230612695-0000-10 **ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 192
Quantità effettiva: 192
Tip. imballaggio: 1
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 19/01/23
Firma

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	389695043	238,1 KG	345,6 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
Articolo 230612695-0000-10 L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W					Quantità:	192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	086612476-0000	TBA-520892
32,000	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	086612417-0000	TBA-501643
4,000	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	086612441-0000	TBA-501644
1,000	P-38-A1208 Lid BL-VDA-1210X810X83.5-PP	000716820-0000	1208
192,000		230612695-0000-10	0000SON

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506,Haguenau CEDEX

Magna PT,S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	23358011
4 Data spedizione/ Shipping Date	11.01.2023

del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		Lieferantennr. Supplier No. 91000197	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE	CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 87190726
---	--	---	---	---

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) DHL Global Forwarding (Italy) DHL Global Forwarding (Italy) Interporto Regionale della Pugli 1 IT-70123 Bari
---	---

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)
--	--

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country France Datum/Date 16.01.2023	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
--	---

5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed

6	7	8	9	10	11	12
Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	Anzahl der Packstücke No. of Packages	Art der Verpackung Type of Packaging	Bezeichnung des Gutes Description of Goods	Statistiknummer Statistical Number	Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	Volumen (m³) Volume (m³)
0021259760	6	TBA-520892		87089390	2073,60	5,358
0021259763	13	TBA-520892			4720,30	11,609
0021259921	4	TBA-520892			1382,40	3,572
0021260263	1	TBA-520892			345,60	0,893
Total:					8521,90	21,432

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWWICF-LLW1C Aziz Azirar TEL: +33608461462 FAX:	19 Zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay
---	--

14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGENAU	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
---	---	--

21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX	am at 16.01.2023	24 Gut empfangen Goods received Datum Date
---	----------------------------	--

22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	23 KÜBLER F.T.H.U. Sylwester Kübler 32-126... Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee
--	---

25	Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletts-Empfänger - Paletts Consignee	
	von/from	bis/to	Type	Number	Type	Number
		km	Euro Pallet		Euro Pallet	
			Gitterbox		Gitterbox	
			Single Pallet		Single Pallet	

26 Contract Partner of Carrier	27 Plate Number KN9943E KRA575PA	Net Load in kg.
---------------------------------------	---	-----------------